



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Junior Certificate 2012

Marking Scheme

Ancient Greek

Higher Level

1. [50]

- A.** Translate into English. (40)

Προμηθεύς, Ἰαπέτου.....	Διὸς κλέψας.	11
ώς δ'	Καυκάσω ὄρει.	9
καὶ ἐκεῖ	ἀριθμὸν διετέλεσε·	5
καθ' ἐκάστην.....	ἡπαρ νυκτός.	11
τέλος δὲ.....	ἔλυσεν αὐτόν."	4

- B.** Answer one question. (10)

(i) Impression ex 10

(ii) Impression ex 10

2. [50]

- A.** Translate into English. (40)

Τὰ Ὀλύμπια.....	τῆς Ἡλιδος·	4
κείται δέ	ποταμοῦ ὥχθοις.	4
ό δὲ	πρὸς ἀλλήλους.	8
πέντε δ'	ἢν ταῦτα·	4
δρόμος, δίσυλος	ἄκοντα, πάλην),	7
ἔτι δέ	μεθ' ἄρματος).	7
τὸ δ'	ώς Ὀλυμπιονίκη.	6

- B.** Answer one question. (10)

(i) 5 + 5

(ii) Impression ex 10

- 3.** Translate into English. [80]

Περσεφόνη δ'	θυγάτηρ Δήμητρος.	4
καὶ Πλούτων	καλὴν οὐσαν.	5
λαβὼν οὖν	τῇ γῇ.	8
καὶ ἦ	ποῦ ἐστιν.	12
τότε δ'	τὴν θυγατέρα.	8
ἀλλ' ἐπεὶ	ροιᾶς ἐσθίειν·	13
οὕτω γάρ	πολὺν χρόνον.	7
καὶ πρῶτον	τὸν κόκκον·	9
τέλος δὲ	ἐσθίει αὐτόν.	4
διὰ δὲ	ἐκάστου ἐνιαυτοῦ.	10

- 4.** Answer any six questions. $(6 \times 13) + 2 = [80]$

(a) – (e): 13 marks each

(f) – (h): (9+4) each

(a) The wife of Athamas. Two.

(b) She was the daughter of Cadmus, king of Thebes. King of Thebes.

(c) To roast the wheat; the earth, receiving the wheat, did not give a harvest.

(d) To learn what it was necessary to do; she persuaded them to say that Athamas had to kill his children.

(e) Nephele got from Hermes a ram with golden fleece and sent it to the children; they sat on it and escaped through the sky.

(f) ἔχω, μανθάνω, πείθω.

(g) γυναικός, ἀγγέλου, γῆς.

(h) ἄνθρωπος, λόγος.

5. Translate into Greek. **[80]**

Five sentences (5×16).

6. Answer one question. **[30]**

(a) $10 + 10 + 10$. Up to 4 marks to be deducted for omission of required item.

(b) $10 + 10 + 10$.

7. Answer one question. **[30]**

(a) $(4 + 4 + 4) + 18$.

(b) $10 + 10 + 10$.

